

Pomurski VESTNIK

Zaključne besede tovariša Tita na VIII. kongresu ZKJ

Zahvaljujem se delegatom na kongresu za zaupanje, ki so nam ga izkazali s tem, da so izvolili centralni komite, kar je za nas, ki smo izvoljeni v najvišji forum partije, velika obveznost v našem bodočem delu. Prizadevali si bomo upravičiti zaupanje, ki ste nam ga tu izkazali. Seveda bomo lahko v polni meri izpolnjevali svoje naloge, če nas boste tudi v prihodnjem podpirali.

Dovolite mi, tovarišice in tovariši, da se v svojem in v imenu vseh članov novega centralnega komiteja zahvalim tovariskom, ki tokrat niso izvoljeni zato, ker je bilo potrebno, da se centralni komite poveča in obnovi v več mlajših ljudi. To so naši dolegletni sodelavci. Skupaj z mnogimi izmed njih smo doživel veliko tudi v obdobju ilegalnega dela, zlasti pa v veliki osvobodilni borbi. Skupaj z nami so nosili breme ilegalnega dela in breme osvobodilnega boja, pozneje pa tudi breme graditve naše socialistične stvarnosti. Upam, in ne samo upam, marveč sem tudi prepričan, da bodo tudi v prihodnjem skupaj z nami po svojih možnostih, fizičnih in umskih, tako pomagali, da bomo izpolnili sklepne sprejete na VIII. kongresu. Vam tovariši, ki tokrat niste izvoljeni, se zahvaljujem za dosedanje delo.

Rad bi se zahvalil tudi csem delegacijam komunističnih, socialističnih in drugih naprednih organizacij iz tujine za njihovo udeležbo in sodelovanje na tem kongresu naše Zveze komunistov Jugoslavije. Rad bi izrazil prepričanje, da bo njihovo bivanje tudi udeležba na našem kongresu v veliko korist za nadaljnje delo in sodelovanje med našimi partijami in gibanji. Želel bi, da to, kar so tovariši slišali na našem kongresu omogoči nadaljnjo krepitev naših stikov. Mislim, da so se tudi v tem kratkem času, kolikor se mude med nami, lahko seznanili z našo stvarnostjo, z našim gledanjem na razne probleme, zlasti na probleme našega notranjega razvoja in mednarodnega delavskega gibanja. Hkrati jim želim mnogo uspehov v bodočem delu v njihovih deželah, v socialističnih deželah ter v raznih partijah in gibanjih. Hvala vam, tovariši!

Mislim, da se vsi strinjate z menoj, če rečem, da se moramo zahvaliti tudi našemu in tujemu tisku, radiu in televiziji, ki so ves čas tako izčrpno in objektivno obveščali našo in svetovno javnost.

Tovariši, in tovarišice, že večkrat smo poudarili, da je ta kongres velikega pomena za nadaljnji razvoj naše socialistične dežele. O diskusiji na kongresu lahko rečem samo najboljše, ker menim, da je bila na visoki ravni. Mislim, da smo tu temeljito povedali vse, kar bi bilo treba izboljšati in da smo dolžni v našem bodočem delu upoštevati rezultate diskusij, in gledeča iz referatov. Osnovna pojasnila delegatov in resno obravnavanje raznih problemov kažejo, da je misel marxizma-leninizma globoko in široko prodrala v vrste naših delovnih ljudi. Nikoli prej nobenega našega kongresa ni

MURSKA SOBOTA, 17. DECEMBRA 1964
Leto XVI. — Štev. 49 Cena 20 din

POMURSKI VESTNIK

IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUDSKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA ČASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V M. SOBOTI — DIREKTOR STEFAN ANTALIČ — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR, ODGOVORNİ UREDNIK STEFAN BALAZIC. NASLOV UREDNISTVA — MURSKA SOBOTA, KIDRIČEVA UL. 4. TEL. 21-383

KONČANA DELOVNA AKCIJA JUGOSLOVANSKE MLADINE

Red dela z rdečo zastavo

Vrsto let nazaj odhaja mladina iz Pomurja na zvezne delovne akcije. Uspehov in priznanj ni bilo malo. Tem lovorkam so letošnji brigadirji dodali še dve, ki potrjujeta delovni polet.

Akcije na jadranski magistruli se je udeležilo okrog 20 tisoč jugoslovanske in tuje mladine. Med to množico je 120 pridnih rok iz Pomurja doseglo in celo presegalo poslavljene norme na delovišču.

KURIRČEK V RADGONI

Festival »Kurirček« Maribor, ki pomeni spodbudno manifestacijo ustvarjalnosti za mladino s tematiko iz NOB, oziroma revolucije, obenem pa pregled stanja naše mladinske književnosti, prireja tudi letos po naših krajinah nastope literarnih ekip. Ena teh ekip, ki jih sestavlja po dva književnika, en oficir jugoslovenske ljudske armade in en slavist, bo prišla prvi festivalski dan, to je 16. decembra tudi na področje radgonske občine. Obiskala bo mladino osnovnih šol v Gornji Radgoni, Apačah in Stogovcih. Učenci bodo ob tej priložnosti v prisrčnem pomenu spoznali naše književnike in borce JLA ter njihova dela.

Prav tako bi rad poudaril, da morajo člani centralnega komiteja, kjerkoli so, a člani, ki so bili danes izvoljeni v centralni komite, so na raznih sektorjih družbenega dela zmeraj mislili na besede, ki smo jih slišali na tem kongresu, v razpravi in v referatih in da ne smejo niti za trenutek pozabiti na svoje obveznosti in dolžnosti. Prepričan sem, da bodo novi člani centralnega komiteja tako tudi delali.

Ce govorimo o tem, kateri kongres, denimo, je zgodovinsko važen, tedaj je treba poudariti, da nobeden kongres ne postane zgodovinski samo po tem, o čem so na njem govorili in kakšni sklepi so bili sprejeti, marveč po tem, kako se bodo ti sklepi izpolnjevali. Tako naj tudi ta kongres, postane zgodovinski z izpolnjevanjem zastavljenih pravil v naši vsakdanji praktiki (Nadaljevanje na 2. strani)

Na zadnji seji občinskega komiteja ZK Lendava so med drugim razpravljali o stališčih nedavnega plenuma CK ZKS in o kadrovskih pripravah na volitve v novi občinski komite.

Do sredine novembra je občinska organizacija Zveze komunistov v Lendavi od osnovnih organizacij prejela predloge za člane novega občinskega komiteja. Kadrovska komisija pri komiteju je iz predložene kandidatne liste naredila ožji izbor in jo ponovno poslala v obravnavo osnovnim organizacijam. Ko bodo te podale mnenja o kandidatih, bo izdelano novo obravnavalo občinska konferenca.

Srednješolska brigada iz soške in lendavske občine »Bratov Polančič« je za svoj uspeh na akciji prejela odlikovanje »Red dela z rdečo zastavo«. Kmečko delavska mladina pa je za svoje uspehe prejela »Red dela s srebrnim vencem«, ketere je konec novembra ob priliki otvoritve 47 km dolge dograjene Jadranske magistrale podelil predsednik republike Josip Broz Tito. Od 92 odlikovanj, katera so bila ob priliki otvoritve podeljena je pomurska mladina prejela dve, kar je velik uspeh in zato mladincem lahko ob tej priliki samo čestitamo in jim želimo še več delovnih zmag.



V službi miru — na polotoku Sinaju

Most na Muri spet prevozen

Že nekaj časa, posebno v zadnjih jesenskih mesecih, je bil most čez Muro pri Murškem središču za težja vozila zaprt. Zaradi tega je trpel avtobusni promet, še posebej pa

so utrpele veliko škodo gospodarske organizacije lendavskega področja, ki gravitirajo k sosednji Hrvatski. Odvoz in dovoz blaga se je zaradi slabega mostu močno podaljšal (voziti so morali čez radenski most), kar je močno dvignilo prodajno ceno artiklov.

Pred kratkim so na pobudo varazdinskega cestnega podjetja začeli most utrjevati vojne inženirske enote. S posebnim sistemom gradnje, ali bolje, polaganjem montažnega mostu čez Muro, se bo promet na tem mestu spet normalno odvijal. Na stari most so položili montažno konstrukcijo, ki je sicer nekoliko ožja in tudi cestišče ni najbolj primerno za vprego, ker je sestavljeno iz kvadratne mreže. Ob strani cestišča, na starem mostu, bo steza za kolesarje in pešce. Na ta način utrjen most bo imel 10 ton nosilnosti in je le začasna rešitev. Računajo, da bodo v prihodnjih treh letih začeli ob starem graditi nov most.

JLA že 23 let v službi ljudstva

Izblikovana v vojni, nastala iz naroda je tudi danes Jugoslovanska ljudska armada prežeta z duhom ljudstva. Posvod, kjer je bilo najbolj potrebno, je prihajala prva. Spomnimo se samo nekaterih najpomembnejših akcij, v katerih sta se našla armada in ljudstvo skupno. Inženirske enote so samo letos darovali ljudstvu 128 km sodobnih javnih poti. Poleg tega pa so gradile še druge poti, mostove, vodovode in druge na pogled majhne, toda za prenekaterov vas, komuno ali mesto izredno pomembne objekte. Inženirci so letos opravili tudi pravo vojno nalogo: očistili so 112 hektarjev Fruške gore od drugi svetovni vojni položenih min.

Povezanost z ljudstvom, svojo požrtvovalnost in hrabrost so vojaki pokazali v Slavonskem Brodu in okolic. Bili so prvi ki so pomagali prizadetim ljudem. Poleg moralne so dali ljudem tudi ne ravno materialno pomoč. Okrog 100 tisoč delovnih ur so opravili na ruševinah, ki so nastale po potresu v Slavoniji. Ko je bilo potrebno, so zapuščali delovišča in odhajali v ambulanci, da bi dali kri za onesrečence.

Prepolno Savo tudi ni bilo lahko ukrotiti. Po ulicah Zagreba je voda vse uničevala. V teh dneh so enote zapuščale kasarne in hitele na pomoč. Z jurišnimi čolni in kamioniter brezprimernim požrtvovanjem vojakov je bilo evakuiranih in rešenih 30 tisoč ljudi.

Tako zatem pa je zaradi obilne letine vojska odšla v boj za koruzo. Namesto na poligone so vojaki odšli v Vojvodino in Slavonijo na rodna polja. Samo na tem poslu je bilo okrog 8.000 vojakov in 450 vozil. S številkami je nemogoče pokazati tisto, kar je najdragocenejše v vseh teh akcijah, to je tradicionalno povezanost in predanost arme svoji domovini in njenim narodom.

Ko praznujemo Dan Jugoslovanske ljudske armade ne moremo mimo ponosa, ki nas navdaja, ko čutimo, da imamo takšno armado v kateri je človek največja vrednost in ki je prav zaradi tekšnih človeških odnosov zagotovilo mirne socialistične graditve, zvest spremjevalec miroljubne in progresivne politike in razvijanja prijateljskega sodelovanja med narodi in državami.



V nedeljo je VIII. kongres Zveze komunistov Jugoslavije končal z delom

Ves čas trajanja VIII. kongresa ZKJ so časopisi in radijske postaje mnogih držav obširno poročali o delu kongresa. Zlasti veliko pozornost je vzbujal referat generalnega sekretarja tov. Tita, prav tako pa so zelo pozorno spremljali tudi razpravo delegatov. Predvsem so poudarjali, da so bile razprave na kongresu odprte, javne od začetka do kraja. Počevalci so tudi ugotavljalni, da so bili začetni problemi zelo kritično obravnavani in da so govorniki kritizirali in opozarjali na pomanjkljivosti, slabosti in napake. V italijanskem tisku so pa predvsem poudarjali, da je za kongres pomembno zlasti dvoje: demokracija življenja in nadaljnja krepitev samoupravljanja.

Tudi iz zaključne resolucije so časopisi mnogih držav prisneli krajše izvlečke ter poročilo s seje novega Centralnega komiteja. Gleda sestave podarjajo, da je izredno mlad in da je 71 od 155 članov komiteja prvič izvoljena v ta organ. Kot značilno omenjajo enoglasno izvolitev tovariša Tita.

Značilno je, da je večina poročil, informacij in posebnih sestavkov, ki jih je objavil svetovni tisk in radio o delu VIII. kongresa, pisana v stvarnem, objektivnem duhu.

V NATO ČEDALJE VEČJA KRIZA

V Parizu so se zbrali zunanjji ministri držav članic Severno atlantskega pakta, da bi rešili zelo grozče razdore v tej vojaški organizaciji. Do razdora med članicami je prišlo zaradi predloga ZDA o ustanovitvi skupnih vojaških sil. Temu predlogu se je uprla predvsem Francija, prav tako ga pa ni sprejela tudi Britanija, Kanada pa je odločno povedala, da v teh vojaških silah ne bo sodelovala. Za uresničitev predloga pa se zelo zavzema Nemčija.

Očitno pa je, da so ti vzroki razdora več ali manj formalnega značaja, kajti kriza je globlja. Po mnenju Francije je razpored svetovnih sil popolnoma drugačen, kar je bil ob ustanovitvi organizacije in da je zato potrebno spremeniti tudi sam pakt.

VARNOSTNI SVET O KONGU

V Varnostnem svetu teče burna razprava o Kongu. Že v razpravi na generalni skupščini prav tako pa tudi med samim zasedanjem Varnostnega sveta je več držav odkrito obdobjalo ZDA in Belgijo za vmeševanje v notranje zadeve Konga in za kršitev ustanovne listine OZN. Belgijski zunanjji minister je v svojem govoru odkrito priznal, da pred intervencijo belgijskih padalcev ni bil ubit noben belec, predstavnik ZDA pa je zanikal krivdo ZDA in tajil, da bi ZDA sodelovali v kakršnikoli operaciji v Kongu in da bi s čimerkoli kršile ustanovno listino OZN.

BOJI V VIETNAMU

Po vsem Južnem Vietnamu se nadaljujejo boji med vladnimi enotami in silami Vietkonga. V zadnjem času so si le Vietkonga okreple svoje napade na položaje, skladišča in prometne zveze vladnih sil.

V SUDANU MIR

Po hudi spopadih med severnim in južnim delom Sudana je sedaj zavladala začasno premirje. Sudanska vlada je sklenila, da se začne z votiljki sudanskega juga pogovarjati o bodočih odnosih med obema deloma države. Ustanovili so tudi poseben odbor, ki se bo ukvarjal s problemi pokrajine na jugu. S tem je v tej državi prebrodena spet ena izmed ostrih kriz, ki se je začela nekako z bojem zoper vojaško vlado, ki so jo potem zamenjali z osebnostmi iz civilnega življenja.

V ARGENTINI ŠE NI MIRU
Z danes in jutri je vodstvo peronističnega gibanja v Argentini napovedalo splošno stavko. Pričakujejo, da bo prišlo med stavko tudi do neredov. Peronu so med tem časom odpovedale gostoljubje vse latinsko-ameriške države, tako da se je zopet nastanil v Španiji, kjer čaka na ugodne možnosti, da bi se vrnil na stari položaj v Argentini.

DO TEDNA

Večji poudarek osnovnim vprašanjem

Kakšen je bil vpliv komunistov na izvajanje investicijske politike, na izvajanje načela delitve po delu, zakaj v gospodarskih organizacijah vodilni kadri niso nagrajevani po vloženem delu, zakaj uhaja strokovni kader, zakaj je slab kvalifikacijski sestav organov samoupravljanja, ali so v gospodarskih organizacijah izkorisčene vse možnosti za povečevanje produktivnosti, kako je z uvažanjem 42-urnega del. tehnika? Vsa ta aktualna vprašanja, ki izhajajo iz sklepov predkongresne volilne konference ZK v Ljutomeru, so obravnavani na nedavni razširjeni seji občinskega komiteza ZKS.

Osebni dohodki so se v letu 1963 povečali za 29 odst., povečala se je tudi produktivnost, vendarle še niso zagotovljeni taki rezultati, ki bi omogočili hitrejšo uvedbo skrajšanega delovnega tedna. O nagrajevanju delavskih svetov pogosto razpravlja, saj so na pr. v Indopolu postavili zahtevo, da se uvede nagrajevanje po učinku tudi za režijo. Take zahteve so popolnoma upravičene, saj se dogaja, da dobitjo delavci v proizvodnji samo 80 odst. prejemke, dokler prejmejo v upravi enake osebne prejemke neglede na to, ali je bil poslovni uspeh podjetja v nekem obdobju boljši ali slabši. V ljutomerskih podjetjih tudi niso preveč navdušeni za uvedbo novih izmen. Nekateri sodijo, da se upirajo temu zato, ker bi tretja izmena pomenila dodatno obremenitev za tiste posameznike, ki doslej niso bili nagrajevani po učinku. Če je tako, potem je zoperstavljanje glede uvedbe tretje izmenje le popolnoma neupravičeno. Aktualnost tega vprašanja povečuje tudi miselnost, ki se je niso iznebili tudi mnogi komunisti, da je edini izhod samo v novih investicijah, manj pa v boljši organizaciji proizvodnje v sedanjih pogojih.

Analiza dela osnovnih organizacij ZK v podjetjih je pokazala,

da so bili komunisti angažirani vse premalo s tem, da bi ustvarjali napredna stališča o najbolj osnovnih vprašanjih, ki prizadevajo kolektiv, pogosteje pa so se ukvarjali s posameznimi konkretnimi odločitvami, o katerih bi bilo umestnejše razpravljati na sestankih organov samoupravljanja in ne na posvetih osnovnih organizacij ZKS. To potrjuje tudi razprava na razširjeni seji komiteja, ki bi lahko dale bolj temeljito analizo delovanja komunistov v delovnih organizacijah.

Na razširjeni seji je bilo omenjeno tudi združenje kmetijskih zadrug in kombinata.

Poudarjeno je bilo, da so potrebne za to dejanje tudi temeljite gospodarske analize in da ni prav ustvarjati že sedaj na terenu razpoloženje, ki bi bilo bolj odraz mnenj posameznikov kot celotnih kolektivov, ki naj bi se združili.

Aktualno vprašanje v zvezi z izvajanjem sklepov konference je tudi skrb delovnih kolektivov za pridobivanje višjih kvalifikacij. V letosnjem letu bodo dala podjetja za štipendije okrog 2 milijon dinarjev, 8 milijonov bodo znašala predvidoma sredstva ki jih podjetja dajejo orum, ki so za posleni in izredno študirajo, po zakonitem predpisu o robni 25 odst. od skupnih osebnih prejemkov pa bi lahko prorabil še okrog 16 milijonov dinarjev, kar kaže lahko tudi na prikriti odpor proti strokovnemu kadru. Tudi to pa obvezuje komuniste, da posvečajo podobnim problemom večjo skrb.

PLENUM OBČINSKEGA SINDIKALNEGA SVETA V RADGONI:

Kadrovanje naj bo dolgoročno

V tork dopoldne se je sestal v G. Radgoni razširjeni plenum občinskega sindikalnega sveta, ki je pod vodstvom predsednika Feliksa Neuvirta obravnaval kadrovsko problematiko in izobraževanje ter priprave na skupščinske volitve in občne zvore sindikalnih podružnic.

Dokaj izčrpna analiza o kadrovskih vprašanjih in izobraževanju, ki jo je podal v imenu komisije za izobraževanje, tov. A. Misja je nakazala, da imajo kolektivi radgonskih podjetij veliko število mladih ljudi, kar narekuje v pogledu izobraževanja in kadrovanja posebne naloge in oblike dela vsem sindikalnim podružnicam. Analiza je tudi pakazala, da se je predvsem v industriji, kjer predstojništvo Elrad, zaposlilo največ mladih ljudi, drugače pa je v gradbeništvu in kmetijstvu, kjer se nagiba povprečje v prid nekoliko starejšim, za kar so tudi objektivni razlogi: Elrad zaposluje mlajšo delovno silo predvsem zaradi značaja svoje proizvodnje, saj se mora večina zaposlenih privaditi na industrijski način proizvodnje. Plenum je tudi ugotovil, da zaposleni na četrtini delovnih mest nimajo primerne strokovne izobrazbe. Zanimivo je tudi podatek, vzet iz analize: tako struktura zaposlenih, kot jih predvidevajo posamezna delovna mesta bi dala po približni oceni v letu na pr. celotnemu gospodarstvu za okrog 361 milijonov dinarjev več dohodka. Čeprav ni absolutnih kriterijev, po katerih

bil lahko prišli do te številke, je taki primerjavi verjeti. Razprava je nakazala nekatere podrobnosti okrog kadrovanja in izobraževanja. Tako so zastopniki iz kmetijskih gospodarskih organizacij menili, da se naše kmetijstvo ne razvija izključno iz notranjih potencialnih sil, kar narekuje tudi v pogledu kadrovanja nekatere drugačne zaključke in metode kot v industriji.

Potrebe po strokovnem izobraževanju v delovnih organizacijah je v eni izmed lanskih razprav nakazala tudi občinska skupščina, ki je sprejela v tem pogledu tudi primerno priporočilo. Odmev na to priporočilo pa je bil vsaj s strani nekaterih delovnih organizacij negativen, saj organi samoupravljanja niso bolj vztrajno zahtevali predvsem od zaposlenih v finančno knjigovodskih službah, da se dodatno izobražujejo. Ni pa mogoče reči, da je tako v vseh delovnih organizacijah, saj se je veliko ljudi že vpisalo v večerno ekonomsko srednjo šolo, ki deluje pri Delavski univerzi.

Plenum je po obširni razpravi sprejel nekatere zaključke, ki obvezujejo predvsem sindikalne organizacije v podjetjih, da izvajajo dolgoročno kadrovsko politiko, kar bo tudi omejeno sezonsko zaposlevanje.

Z OBČINSKE KONFERENCE ZROP V LENDAVI

Možnosti hitrejšega napredovanja

V nedeljo je bila v Lendavi letna konferenca Zveze rezervnih oficirjev in podoficirjev, kateri so prisostvovali tudi zastopniki okrajne zveze in vojnega okrožja.

Občinska zveza ROP Lendava ima osnovne organizacije v Dobrovniku, Turnišču, Črenšovcih in Lendavi. Te so v minulem obdobju zabeležile vidne uspehe, letne programe so v celoti realizirale. Nekoliko slabše je v Lendavi, kjer je organizacija številčno pa tudi teritorialno zelo velika, zato je kontinuirano delo otežkočeno. Konferenca je ugotovila kvalitetno rast članstva v strokovnosti. Letošnja testiranja

so bila namreč za 30% boljša od testiranj prejšnjih let. Za še boljše napredovanje v strokovnosti je komanda vojnega okrožja dala na voljo lendavski zvezi ROP večje število avdiovizuelnih pripomočkov. Člani ZROP so se posebej razveselili informacije, da se v bodoče vsak čas taktičnih vaj šteje za redne vojaške vaje, kar nudi možnost hitrejšega napredovanja.

Anže

Zaključne besede tov. Tita

(Nadaljevanje s 1. strani) To pomeni, da moramo preiti od besed k dejanjem. Naše sklepe smo spravili na papir, zdaj pa morajo postati jedro vsega našega dela v podjetjih, raznih ustanovah in povsod, na vsakem mestu. Kolikor sem mogel, sem se te dani zanimal, kaj naše ljudstvo govori o tem kongresu, in prepričal sem se, da 99

odstotkov naših ljudi z globokim zaupanjem sprejemata naše besede in stališča, izražene v referatih in v diskusijsih in da so prepričani, da bomo to tudi storili. Opraviti imamo tudi z malenkostnimi dvomi, izvirajočimi in raznih, vzrokov. Dvomijo tisti, ki nam ne žele dobro, ti pa predstavljajo odstotek minulosti. Je pa tudi nekaj dvomov pri

ljudeh, ki so imeli slabe izkušnje in ki so bili doslej večkrat razočarani in zato težko verjamejo. Storimo tokrat vse, da v naši deželi ne bo ničesar razočaran!

Ne bi želel več poudarjati stvari, ki so bile tako na široko povedane v referatih in v diskusijsih. Rad bi samo povedal, da je meni in vsem nam žal, da se diskusije niso mogli udeležiti vsi tisti, ki so to želi. Nad dve sto delegatov je diskutiralo, bilo pa je tudi mnogo takih, ki niso diskutirali, čeprav so želi. Toda tudi želje in težnje tistih, ki niso posegli v razpravo, bodo izpolnjene in morajo biti izpolnjene.

Kot rečeno, moramo preiti od besed k dejanjem. Prvo, kar moramo storiti, in sicer mi zgoraj, je to, da se lotimo urejanja tistih perečih vprašega delovnega človeka, kajšan, ki najbolj zanimalo našo gospodarskega sistema in druga.

Jasno je, da vseh problemov, navedenih tu, ne bomo mogli naenkrat urediti. Zato bo potreben krajše obdobje, toda takoj se bomo moralni lotiti postopnega urejanja teh problemov. Pozivam vse vas, vse naše ljudstvo, da nam pomagate, da bomo to dosegli.

Vidimo torej, da je poleg zaključnega računa vrsta zadev, ki so lahko zelo živa snov razprav na občnih zborih sindikalnih podružnic.

Delo sindikata bodi tako povzano skozi vse leto, kajti snovi je več kot dovolj!

BELEŽKA

Brez zaključnih računov

V letih nazaj smo kritizirali oziroma smatrali za neumestno, če so bili občni zbori sindikalnih podružnic prej kot so bili v podjetjih pripravljeni zaključni računi. To vprašanje so obravnavali na zadnjem plenumu občinskega sindikalnega sveta v Radgoni, ko je bilo s strani članov plenuma predlagano, da naj bi bili občni zbori sindikalnih podružnic v mesecu januarju. Morda je bilo pred leti prav, če so imeli kolektivi na občnih zborih pred seboj ugotovitve o celoletnem poslovanju. Toda danes lahko rečemo, da kakrški sindikat tudi mnoge druge naloge kot samo razprava o zaključnih računih.

Ni še dolgo tega, ko smo v podjetjih sprejeli statute. Ali jih poznamo, so nam postali zakon o naših notranjih razmerjih? To je eno izmed vprašanj, ki jih mora obravnavati občni zbor sindikalne podružnice. Je delo naših organov v podjetju dovolj javno in pristopno vsem članom kolektiva? Ali smo naredili kakšen napredok v decentralizaciji samoupravljanja? Samo izvoliti svete posameznih delovnih enot še ne pomeni, da smo težnji napredovanja zavrstili. Ali smo težnji za tem, da uvedemo nagrajevanje po učinku v vse službe v svojem podjetju? Ali so prizadevanja organov samoupravljanja usmerjena tudi v zadovoljevanje družbenega standarda in konkretno skrb za človeka na delovnem mestu. Če drugače ne gre, je potrebno, da te stvari sindikat na občnem zboru tudi izslije!

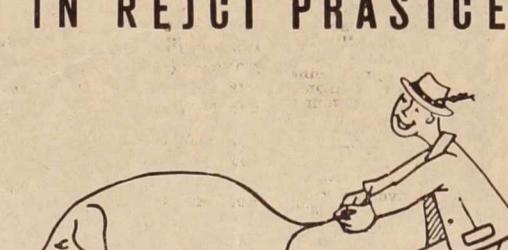
Jasno je, da vseh problemov, navedenih tu, ne bomo mogli naenkrat urediti. Zato bo potreben krajše obdobje, toda takoj se bomo moralni lotiti postopnega urejanja teh problemov. Pozivam vse vas, vse naše ljudstvo, da nam pomagate, da bomo to dosegli.

kolektiv trgovskega podjetja prekmurski magazin murska sobota

vam priporoča
BLAGO, IZBRANO V POSLOVALNICI »VESNA«,
ZANESLJIVO JAMSTVO ZA VASE ZADOVOLJSTVO
Pletenine — Perilo — Fotoaparati — Ure — Spominčki — Igračke — Kozmetika in drugo blago za vaše potrebe

KMETOVALCI IN REJCI PRAŠICEV

KOTEKS TOBUS LJUBLJANA



vam sporoča, da je v letosnji sezoni odkupna cena za svinjske kože znatno povisjana, zato skrbno oderite vsakega prašiča in kožo oddajte najblizi zbiralnici KOTEKS — TOBUS ali kmetijski zadružni.

Poleg ugodnejše odkupne cene smo vam pripravili tudi nagradna žrebanja z nad 3.000 lepimi nagradami.

Skrbno hranite potrdila za oddane svinjske kože; ta potrdila vam namreč dajejo pravico do udeležbe pri nagradnem žrebanju. ŽREBANJA BODO 26. DECEMBRA 1964, 20. FEBRUARJA IN 20. APRILA 1965.

Živahne razprave o problemih

Letne konference krajevih organizacij Socialistične zveze v soboški občini so končane. Konference so bile s razmerno dobro pripravljene in obiskane. Najstevilnejša udeležba je bila na letni konferenci v Bodoncih, kjer je konferenci prisostvovalo 90 odstotkov delegatov, najslabše obiskana pa je bila letna konferenca v Bratonicih.

V razpravah, ki so bile zelo živahne, pozitivne in konkretnne, so številni diskutanti razpravljali o delu krajevne skupnosti in njeni vlogi v krajevni samoupravi, o šolstvu in njenih problemih, ki so skoraj povsod pereči, o kmetijstvu in proizvodnem sodelovanju med kmeti in kmetijsko zadrugo, o pogojih dela družbeno-političnih organizacij, o delu občinske skupščine in njenih organov, o cestah, dakovih in podobnem. Razprave so skoraj povsod bile izredno živahne, le da so bile ponekod preveč usmerjene v razpravljanje o drobnih problemih, ki spadajo bolj na zbole volilcev, manj pa so razpravljali o delu organizacij Socialistične zveze in njenih nalogah, krajevne skupnosti in ostalih organih, o katerih bi konferenca morala razpravljati.

Na letni konferenci v Bogojini, kjer so največ razpravljali o kmetijstvu, so med drugim kritizirali malomaren odnos kombinata do zemljišč, ki jih je prevzel in kjer je ostalo precej površin neobdelanih. V Gančanah so kritizirali delo kmetijske strokovne službe, ki kooperantom ne daje strokovnih nasvetov in jih ne obiskuje. V Čepincih so predlagali, naj bi vozni red avtobusa prilagodili potrebam občanov ter ga območja ter se zavzemali za večjo skrb do osnovnih sredstev, posebno za stroje kmetijske zadruge. V Dokležovju je delegate zanimalo, ali

bo res železniško postajališče ukinjeno. V Bratonicih so ugotavljali, da odbor Socialistične zveze ni bil v celoti kos nalogam, ki so se postavljale pred organizacijo, kar je verjetno posledica slabega kadrovanja pred dvema letoma. V Prosenjakovcih je bila najživahnejša razprava o problematični šolstvu in združenju šol ter o neurejenem prevozu otrok v šolo. Pešačiti morajo tudi po več kilometrov. V Lipovcih so se spraševali, zakaj je prišla tehnička pri ţelezniški postaji v upravljanje komunale v Belčincih. V Roščovcih so zahtevali, da pride kamnolom v Sredici, ki je v upravljanju Vodne skupnosti Murska Sobota, v upravljanje KS Roščovci ter da bi bilo v Roščovcih nujno postaviti bencinsko črpalko. V Murski Soboti so poudarili, da predstavljata komunalna in družbena prehrana trenutno največji problem. V Selu-Fokovcih so opozarjali na premajhne stike odbornikov in poslancev z volivci in se zavzemali za tesnejše sodelovanje zadruge s kmeti ter na sprovovali ukinjivti pošte itd.

Konference krajevih organizacij Socialistične zveze torej jasno kažejo, da se vse premašo organizirano dela z občani, da so zbori volivcev preveč poreklji in zato občani iščijo priložnost, da se pogovorijo o težavah, pa naj bo to zbor volivcev, javna tribuna, letna konferenca Socialistične

zveze ali kje drugje. Opozarjajo pa tudi na to, da so organizacije Socialistične zveze premalo skrbeli za politično delo z občani in da je bilo njihovo delo premalo kontinuirano in vse preveč akcijsko.

Feri Maučec

Cena mleka za 10 din višja

V letošnjem letu se je že drugič povišala odkupna cena mleka, katerega Tovarna mlečnega prahu v Murski Soboti odkupuje od kmetovalcev. V soboški občini so s 15. decembrom stopile v veljavno nove cene, ki bodo za 10 din višje z ozirom na tolščobno lestvico mleka.

To povišanje cene mleka je bilo nujno, saj je bilo zadnje čase opaziti močno upadanje proizvedenega mleka, ker zasebni kmetovalci in tudi družbeni posestva niso bili zainteresirani za reje krav molznic, saj proizvodnja mlade pitane živine predstavlja donosnejši vir živinorejske proizvodnje.

Pomanjkanje mleka predstavlja republiški problem, kar so ugotavljali na zadnjem posvetovanju v Murski Soboti predstavniki mlekarn in kmetijskih organizacij iz vse Slovenije. V tem primeru ne gre samo za padec proizvodnje mleka, temveč bi stagnacija reje krav molznic imela za posledico verižno reakcijo, da bi sčasoma pričelo primanjkovati mlade živine, saj je reprodukcija v govedorejih v tem primeru nemogoča, če bi se vsi kmetovalci usmerili na enostransko govedorejsko proizvodnjo — pitanje mlade živine.

Dogajale so se celo take nepravilnosti, da so nekatere kmetijske organizacije kupovale teleta za pitanje drugod, da so zagotovile potrebe svojega zasluga. Mlekarji in zastopniki kmetijskih organizacij so se na posvetovanju zavzemali, da naj bi del premij, ki se sedaj odvaja za rejce pitane živine, v bodoče odvajal za proizvajalce mleka, ker bi na ta način do neke mere stimulirali zasebne kmetovalce, da bi posvečali večjo skrb reje krav molznic.

Zanimivo je tudi dejstvo, da so mlekarne širile proizvodne kapacitete z ozirom na planirano dobavo mleka, ki pa je zadnje čase močno upadla, takoj bo v soboški Tovarni mleč-

Mali oglasi v Pomurškem vestniku — zelo uspešni posredovalci!

nega prahu predviden plan realiziran za okrog milijon litrov mleka manj, kar gre v tem primeru v breme skladov tovarne.

Z OBČINSKE KONFERENCE ZMS V LJUTOMERU

Več pozornosti mladini

V nedeljo je bila v Ljutomeru občinska konferenca Zvezde mladine. Razprava je bila vsestranska, saj je v njej so delovalo 25 delegatov in predstavnikov.

V prvem delu razprave so govorili o življenju in delu mladine v delovnih organizacijah. Kritično so ocenili nekatere negativne pojave v poedinih podjetjih, ki zelo malo skrbijo za mlade proizvajalce. Celo jih zapostavljajo. Odnesi med mladinkami niso najboljši. Več bo potrebno humanosti do mladine. Vodstva delovnih organizacij, samoupravnih organov ter ZK morajo bolj skrbeti za delo z mladimi člani kolektiva.

Mladina na vasi pa pričakuje tudi več pomoči od SZDL in OOZK. Ponekod, zlasti na vasi mladino prizadeva problem prostorov, ponekod pa

Tečaj za kvalifikacije

V lendavskem INDIPU so že leta nazaj pripravljali na tečaj za pridobitev kvalifikacije. Večina zaposlenih je nekvalificiranih, vsi pa so si želeli pridobiti večje strokovno znanje in na ta način koristiti kolektivu in sebi.

Letos je Tovarni dežnik in pleten v Lendavi v sodelovanju z Delsko univerzo uspelo organizirati štirimesečni tečaj. Splošni del tečaja je pripravili Delavska univerza, strokovni pa podjetje samo.

Tečaj obiskuje 40 slušateljev, program, ki obsegajo 116 ur, pa bodo predelani v štirurnih predavanjih, ki so tedensko dvakrat. Po vsaki predavanju temi pišejo kolokvije. Organizatorji so s tečajniki zadovoljni, saj so izostanki na predavanjih redki.

Anže

KOLEKTIVA - SAMORASTNIKA

TEHNOSTROJ V LJUTOMERU JE ŽE ZELO UVELJAVLJENO INDUSTRIJSKO PODJETJE — INDUSTRIJA PRIKOLIC V PRAVEM POMEMU BESEDE S ŠIROKIM IZBOROM DRUGIH METALNIH IZDELKOV, KATERE USPEŠNO PLASIRAJO NA JUGOSLOVANSKO TRŽIŠCE. TEHNOSTROJ SE TAKO UČINKOVITO VKLJUČUJE V PRIZADEVANJA INDUSTRIJE MARIBORSKEGA BAZENA IN KOOPERIRA TUDI Z VEČJIMI MARIBORSKIMI PARTNERJI. KAŽE PA, DA BO POD OKRILJEM SEDANJEGA TEHNOSTROJA PRAV KMALU ZAKLJUČEN TRIKOTNIK (BIVŠI AGROSERVIS — ŽICA — INVALIDSKI ZAVOD PRLEKJA) IN TAKO BO V LJUTOMERSKI OBČINI NAPOSLED ZDRAŽENA V ENEM PODJETJU VSA KOVINSKA INDUSTRIJA, S ČEMER BO URESNIČEN SMOTER, KI JE BIL PRIČUJOČ V NAČRTIH USTANOVITELJEV IN PIONIRJEV TEGA PODJETJA ŽE PRED 10 LETI.

TEHNOSTROJ
LJUTOMER - SLOVENIJA



ZAVIDLJIVI USPEHI

Sedanji TEHNOSTROJ se je razvil iz nekdanje skromne remontne delavnice za popravilo kmetijskih strojev s približno 9 milijoni din bruto dohodka v solidno industrijsko podjetje, v katerem že prevladuje proizvodnja avtomobilskih in kmetijskih prikolic raznih tipov, izvedb, nosilnosti in funkcionalnih lastnosti.

Predjetje opravlja tudi zahtevne in remonte za vse kmetijske stroje in avtomobile. V TEHNOSTROJU so združena tudi servisna zastopstva znanih proizvajalcev motornih vozil in kmetijskih strojev — TAM, Zetor, Steyer, Tom, Tovarna težkih kmetijskih strojev »Prlekje« v Kruševcu, v perspektivi pa načrnavana podjetja prevzeti tudi zastopstvo za Fiat in NSU ter sploh osvojiti tehnične preglede vseh motornih vozil.

Priključitvi »Zice« je v okviru podjetja nastal nov obrat in dobro utrjeno proizvodnjo zasloven širok po Jugoslaviji s svojimi žičnimi izdelki za široko potrošnjo in metalnimi izdelki sploh.

Priključitvi »Prlekje«, ki je že na vidiku, bodo na seznamu povezana s pomembnimi gospodarskimi dosežki v desetih letih obstoja:

Ieta 1954 9 milijonov dinarjev brutodohodka, leta 1957 88 milijonov, leta 1958 za nad 170 milijonov, leta 1963 816 milijonov, po letosnjem planu, katerega bodo po seganjih predvidevanjih uspešno realizirali, pa že 1 milijard 100 milijonov dinarjev. Za to obdobje je značilna tudi načrtna proizvodnja usmeritev podjetja — od remonta kmetijskih strojev k proizvodnji kmetijskih in avtomobilskih prikolic, ki so danes že pojem kakovosti na domačem in inozemskem tržišču, zato kolektiv že kar težko zmagauje vsa naročila. Začetek serijske proizvodnje kmetijskih prikolic ob pomoči mariborskem TAM sega v leto 1957. Leta 1963 so že proizvedli 411 prikolic, pretežno traktorskih, te pa prevladujejo v proizvodnji programu podjetja. Letos bodo v podjetju proizvedli že 620 prikolic, pretežno avtomobilskih, kar je nova značilnost daljnosežnejše proizvodnje usmeritev podjetja.

Ljutomerski TEHNOSTROJ je povezan v proizvodni in poslovni kooperaciji s številnimi partnerji.

Na čelu kooperantov je vsekakor TAM, s katerim ima TEHNOSTROJ tudi že skupen proizvodni program za določene dele tovornih avtomobilov. Potem Elektrokompania, EM iz Maribora in Sokol iz Mostarja (s slednjima so deluje podjetje predvsem pri proizvodnji hladilnikov) itd.

Mnogo si v podjetju obetajo tudi odti od že započetega poslovnega sodelovanja v okviru

Združenja Tehnoimpex Ljubljana.

TEHNOSTROJ je skupno z ITAS-om iz Kočevja, podjetjem Vozila iz Gorice in Avtomontažo iz Ljubljane član sekicje prikolic Prlekje v tega združenja. V okviru tega združenja uresničujejo programsko sodelovanje na področju proizvodnje, prodaje in na raznih sejmih. Tako bo TEHNOSTROJ iz Ljutomera s svojimi izdelki sodeloval tudi na mednarodnem sejmu v Budimpešti. Gre torej predvsem za skupno nastopanje na domačem in inozemskem tržišču, zato za medsebojno delitev dela, za standardizacijo izdelkov itd.

TEHNOSTROJ se namreč že tudi uveljavlja kot izvoznik svojih izdelkov, predvsem prikolic (Egipt, Sirija, Kamboja, v perspektivi tudi Mađarska, Italija itd.).

V podjetju je vsa leta sem tudi pričujoča nenehna borba za znižanje proizvodnih stroškov, kar je perispevalo k temu,

da nastopa Tehnostroj na tržišču s stabilnimi cenami, ki se danes veljajo. Tako so na pr. samo v enem letu znižali proizvodne stroške za 9%.

Takšni proizvodni uspehi tudi ne bi bili mogoči brez strokovnega kadra, katerega še venomer pridobivajo s stipendiranjem in strokovnim izobraževanjem zaposlenih.

V podjetju so tudi letos organizirali tečaj za pridobitev polkvalifikacije, katerega obiskuje nad 30 slušateljev iz TEHNOSTROJA in Prlekje.

Prav te dni se selijo v novo proizvodno halu, ki pomeni veliko pridobitev za ljutomerski TEHNOSTROJ in njegov kolektiv. Z njo bodo pridobili blizu 2.000 kvadr. metrov proizvodnega prostora in tako bodo lahko prešli na redno in tudi bolj dogzano in

no izvajajo tudi drugi občani in le člani kolektiva. Nogometno moštvo deluje pod okriljem kluba TEHNOSTROJ, daleč obstajajo pri podjetju še klubi za nogomet in odbojko, nameravajo pa ustanoviti še lastno streško sekcijo.

Kolektiv TEHNOSTROJA je s svoji veliki samorastniki prizadevnosti uspešno prehodil desetletno razvojno pot svojega podjetja in zato lahko tudi smelo zre v svojo prihodnost.

Po sedemletnem planu, po katerega bodo investirali znatna sredstva v halu in novo opremo, bodo 1970. leta dosegli že z 2 milijardi brutto dohodka, izdelali 1.100 avtomobilskih prikolic za tržišče in kooperacije, dalje 395 ton naprav za preizkušnje zavor na motornih vozilih, s čemer bo remont mehanizmov, s čemer bo remont mehanizmov.

Podjetje vlagajo dokajnja sredstva tudi v družbeni standard.

Naj omenimo le velika prizadevanja kolektiva na področju športne rekreacije.

TEHNOSTROJ daje s to dejavnostjo dokajšen ton celo širši poklic, saj se v obstoječih klubih in sekcijah TEHNOSTROJA športno prizadevajo tudi srednješolski in drugi potrošniški artikli (letos nad 285 ton) in z modernizacijo remontnih del izdatno povečali število efektivnih ur tudi v tej panogi podjetja — na 90 tisoč letno.



Zgoraj: Nova proizvodna hala
Na desni: Kiper priklica KP-3 K, zelo iskana na domačem tržišču
Na desni ob robu: Tudi takih prikolic so v »TEHNOSTROJU« že izdelali lepo število
Foto: Foto-Kino klub Ljutomer

Prihodnje leto 10.000 nesnic

KZ Petrovci že od junija 1963, ko je stekla proizvodja brojlerjev v prvih štirih objektih, uspešno gospodari. Letos bodo z intenzivnim izkorisčanjem kapacitet presegli letno proizvodnjo za 20.000 komadov. Z ozirom na to, ker v zadnjih treh letih potrošnja perutninarskega mesa naglo

raste in bo povpraševanje še naraščalo, bo nujno razširiti proizvodnjo. Ko bo zgrajenih predvidenih osem novih objektov, bo kapaciteta farme znašala 600.000 piščancev, to je 800.000 kg mesa v živi teži. S tem bodo tudi bolj racionalno izkorisčene kapacite valilnice in bo sama proizvodnja bolj kontinuirana in cenejša.

Letos se je zadrga poleg PO LEVI STRANI na križišču Tomšičeve in Trstenjakove ulice sta v sredo-dlja dostavni avtomobil iz Murske Sobote, ki ga je vozil Milan Ošlaj iz Filovec in osebni avtomobil, ki ga je vozil Franc Skledar iz Murske Sobote. Do nesreče je prišlo, ker je Ošlaj vozil v križišču po lev strani cestišča. Ob prički trčenja telesnih poškodb ni bilo, temveč je nastala materialna škoda.

PREVELIKA HITROST NA OVIKU

Zaradi prevelike hitrosti na ovinku v Petanjah je prišlo 6. decembra do hude prometne nesreče. Voznik osebnega avtomobila Bogdan Mele, dajak iz Maribora je vozil v ovinek prehitro, zato je zgubil oblast nad vozilom ter je zadel v obcestni panji. Njegov sovozec je bil Mirko Muc iz Maribora, kateri je bil hudo telesno poškodovan in je bil takoj prepeljan v bolnišnico. Materialna škoda znaša po nestrokovni oceni pol milijona dinarjev.

Z AVTOM ZADEL V KOLESARJA

V soboto 5. decembra se je na cesti drugega reda pripeta huda prometna nesreča. Iz Murske Sobote proti Černelavcem je šel peš pri svojem kolesu Štefan Viktor, rojen 1910. leta, stanujoč v Kupšincih št. 51. Za njim je pripeljal voznik osebnega avtomobila z registersko tablico 22-71 MB Jablanovec Štefan, rojen 1935. leta, ki sedaj stanuje v Tešanovcih št. 41. Z osebnim avtomobilom je dohitek kolesarja, ga podrl na tla, da je dobil hude telesne poškodbe, katerim je na kraju nesreče podlegel.

ZARADI SPOLZKE CESTE SE JE PREVRNIL

Minuli torek se je na cesti drugega reda, med Rakičanom in vasjo Lipovci, dogodila prometna nesreča, pri kateri telesnih poškodb ni bilo, vendar po nestrokovni oceni menijo, da je nastala materialna škoda v višini 200 tisoč dinarjev. Iz Rakičana v smer Lipovce je peljal osebni avtomobil (kombi) z registersko številko MB 124-65, katerega je vozil Marič Janez, rojen 1940. leta, ki je doma iz Bratoncev št. 52. Ko je nameraval prehitevati tovorni avtomobil, ki je vozil pred njim, je pričel zavirati. Cesta je bila spolzka in ga je začelo zanašati, zgubil je oblast nad vozilom ter ga je zaneslo s cestišča, nakar se je prevrnil.

VEST IZ DOBROVNIKA

Prejšnji teden so vaščani Dobrovniku predali svojemu namenu novo avtomobilsko garažo. Postavili so jo pri novem bloku, ki so ga pred petimi leti predali zdravstvenim delavcem.

GE

Akcija o tehničnem preledu

Komisija za varnost prometa pri občinski skupščini v Murski Soboti je pred kratkim izvedla kontrolno tehnične brezhidnosti vozil na javnih cestah. Akcijo so izvajali na cesti drugega reda M. Sobota — Lendava ter so odvzeli 24

registerov tehnično usposobljena za varen promet na javnih cestah. Največ je bilo od teh vozil traktorjev gospodarskih organizacij, ki so bili izpostavljeni prometu na cestišču.

Pristojni organi bodo proti vsem gospodarskim organizacijam in voznikom uveliti pravni postopek, ker so upravljali vozila, ki niso imela letnega tehničnega pregleda. Zaman so bila doslej vsa opozorila in predpisi o brezhidnosti vozil, ker se ti niso upoštevali.

Vsak prosilec, ki bo v letu 1965 prosil za napotilo, bo moral na prošnji navesti podatke o zaposlitvi v tujini po letu 1955. Prošnje naj bi se tudi še naprej oddajale na krajinem uradu kot doslej, mnenje o prošnji naj bi dajale krajevne komisije, ki bi jo načelno ne bi izdal dovoljenj.

Stališče skupnosti v tujini je tako, da se odvodi na delo v zamejstvu sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini, to bo prva naloga, ki bo potisnila v ozadje neorganiziran odhod ali trgovino z našo delovno silo, ki je zadnje čase močno razvjetela, da je mogoče voditi evidence, kje vse se ljudje zaposlujejo v tujini.

Tuji delodajalci so si celo organizirali mrežo, katere člani zbirajo delovno silo, za kar pa so bogato plačani. Zgodilo se je celo to, da so avstrijski delodajalci prihajali sami v

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

naše kraje in vozili ljudi v Avstrijo, kar bodo pristojni organi v bodoče preprečili. Iz podatkov je razvidno, da odhajajo na delo v zamejstvo sami mladi delavci predvsem s kmetov, doma pa zemlja ni obdelana tako, kot bi bilo potrebno. Ni redek primer tudi, da odideta na delo oče in mati, otroki pustita v varstvu pri sorodnikih, sosedih ali drugje. Tako varstvo ne more biti popolno, otrok pogreša ne go in družinsko topino.

Na seji je bilo mnogo predlogov, kako v bodoče reševati zaposlovjanje naših ljudi v tujini,

Nedelja, 20. decembra

8.00 Mladinska radijska igra — Aleksander Popović: Kot kralj gajčkov cingljanje; 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I; 10.00 Se pomnite, tovarisi — a) Sava Vilhar: Partizan v peleirini, b) Matija Suhačnik-Luka: Ukana, naš pomočnik; 20.30 Pesmi borbe in dela; 11.40 Nedeljska reportaža; 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II; 13.30 Za našo vas; 13.50 Čez hrib in dol; 14.00—17.00 Danes popoldne; 17.30 Radijska igra: Potnica iz kabine 45; 18.23 Glasba za podvečer; 20.00 Naš nedeljski sestanek; 20.45 Glasba ne pozna meja; 22.10 Medlodije za lahko noč.

Ponedeljek, 21. decembra

8.55 Za mlade radovedne — Mirko bo ribič; 9.25 Iz narodne zekladnice; 10.35 Naš podlistek F. S. Finžgar: Polom; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Radijska kmečka univerza — Ing. Lojze Hrček: O škodljivem delovanju hibridnih vin in sokov; 14.05 S poti po Romuniji; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Iz opernega sveta; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Zvočni razgledi; 18.45 Svet tehnik — Verij Svačaj: Modernizacija vleke na zelenici; 20.00 Prenos simfoničnega koncerta orkestra in zboru RTV Zagreb; 22.10 Nočni akordi.

Torek, 22. decembra

8.05 Kvintet Borisa Franka in Trio Dorka Skoberteta; 8.25 Od melodije do melodije; 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — Gibajoča se in mirujoča telesa; 9.25 Drobni odломki iz oper; 10.15 Glasbeni sejem; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Kmetijski nasveti — Prof. Leopold Zor: Sadimo medovite rastline; 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — O slovenski književnosti po zadnji vojni — I; 14.35 Pet minut za novo pesmico — Janez Kuhar: Ciciban je brigadir; 15.30 V torek nasvidenje; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Predstavljamo vam jugoslovanske ansamble zabavne glasbe; 18.45 Na mednarodnih križpotih; 20.20 Radijska igra — Vjekoslav Kaleb-Mitja: Čudoviti prah; 21.05 V spomin na slavne dni; 22.15 Armenski ansambl zabavne glasbe.

Sreda, 23. decembra

8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — M. Žoženčenko: Zgleden otrok; 9.25 Dopoldanski domaci pele mele; 10.15 Zabavni zvoki; 10.45 Clovez in zdravje; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Kmetijski nasveti — Ing. Stojan Vrabel: Katera sredstva bomo naročili za varstvo sadnega drevja v prihodnjem letu; 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — Gibajoča se in mirujoča telesa; 14.35 Mladi pevci pri nas in po svetu; 15.30 Slovenske narodne; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Slovenski reproduktivni umetnik v preteklosti in danes; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Iz fonoteke Radia Koper; 18.45 Na razgovor; 20.00 Poje Akademski pevski zbor Branko Kršmanović iz Beograd; 20.20 Igra ansambel Jožeta Kampiča; 20.40 Carl Oeff: Mešec, opera v petih slikah; 22.10 Godala in zabavni zbori.

Cetrtek, 24. decembra

8.05 Jutranji zabavni zvoki; 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — O slovenski književnosti po zadnji vojni — I; 9.25 Glasbeni večer; 10.15 Glasbeni sejem; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Radijska kmečka univerza — ing. Milena Jelenc: Osnove gnojenja v sadjarstvu; 12.30 Modest Musorgski: Slike z razstave; 14.05 Naši solisti v popularnih operah; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Turistična oddaja; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.45 Jezikovni pogovori; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 22.10 S popevkami po svetu.

Petak, 25. decembra

8.35 Za vsakogar nekaj; 8.55 Pionirski tednik; 9.35 Pet minut za novo pesmico — Janez Kuhar: Ciciban je brigadir; 10.35 Novost na knjižni polici; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Kmetijski nasveti — Ing. Milan Hafner: Proizvodnja mleka v kooperaciji; 12.30 Iz oper starih mojstrov; 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — Veliki in mali Filip; 15.45 Novo v znanosti; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Petkov simfonični koncert; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Revija naših pevcev zavavnih glasbe; 18.45 Na mednarodnih križpotih; 20.20 Zvočni mozaik; 20.30 Tedenški zunanjopolitični pregled; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih; 22.10 Za ljubitelje jazza.

Sobota, 26. decembra

8.25 V tričetrtinskem taktu z velikimi zavavnimi orkestri; 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo; Veliki in mali Filip; 9.45 latinske ameriške melodije; 10.15 Glasbeni sejem; 11.00 Nimaš prednost!; 12.05 Radijska kmečka univerza — Jože Paradiž: Raziskovanja na področju evapotranspiracije; 14.05 Odlokmki iz slovenskih in hrvaških oper; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Gremo v kino; 17.35 Pesmi in plesi jugoslovenskih narodov; 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Izložbeno okno; 18.45 S knjižnega trga; 20.00 »Modrosti zobe«; 21.00 Zaplešite z nam; 22.10 Odložite za naše izseljence.



Tudi TVD Partizan Ljutomer je priredil pretekli teden uspešno telovadno akademijo, na kateri so s posebno vajo — kot kaže slika — nastopile tudi ljutomerske mladinke. (foto: M. Weis)

Letne jugoslovanske športne igre končane

V ponedeljek je izvršni odbor ObZTK v Murski Soboto na svoji razširjeni seji razpravljal o izvedbi letnih Jugoslovanskih športnih iger na področju občine Murska Sobota. Poročilo je podal predsednik ObZTK tov. Rihard Firm, v razpravi pa so sodelovali tudi posamezni člani.

Občinski prvaki v posameznih športnih panogah so postali:

Rokomet:
člani Pomurski tisk
članice Mura
mladinci ESS
mladinci SSTV
Košarka:
člani Partizan M. S.
mladinci Elan
mladinke Elan
pionirji Polet
pionirke Polet
Atletika:
člani Pomurski tisk
članice Pomurski tisk
mladinci Elan
mladinka SSTV
pionirji Mladost
pionirke Mladost

OBCINSKA NOGOMETNA LIGA M. SOBOTA

Tehnstroj iz Ljutomera prvak

Prvi del tekmovanja v občinski nogometni ligi Murska Sobota je bil končan. Prvak je zaslzeno postal Tehnstroj iz Ljutomera, ki v ostalih tekmečih ni imel resnejšega nasprotnika, čeprav je nastopal kot novince. Nogometari iz Ljutomera so vsa sreča-

ši Dokležova, ki so od lanskega leta vidno napredovali in zasluženo pristali na drugem mestu tabeli, kar je vsekakor uspeh. Razočarali sta tokrat enajstorični Tišine v Vrelcu, ki sta lansko leto vodili ogroženo borbo za najvišje mesto, tokrat pa so nogometarji zmagali favoritov. V srednji posrednosti je bilo tokrat le srečanje med tekmečema za najvišje mesto in scier med Gojencem in Muro, ki je bilo izredno zanimivo in napeto. Ceprav so igralci Mure začeli zelo dobro in prišli v vodstvo s 2:0, 3:1 in 4:3, so vendar srečanje izgubili z rezultatom 5:4. Junak dvobroja je bil igralec Mure Sinic, ki je premašil vse nasprotnike. Po dve zmage sta zabeležila Žižek in Unger, po eno pa Zoldoš za Gojencem, za Muro pa eno točko tudi Horvat. Prihodno nedeljo bo v Murski Soboti tretji in s tem zadnji turnir jesenskega prvenstva.

Rezultati IV. kola:
Gojenc I : Radenci 5:0
Gradis : Elan 1:5
Lendava : Polet 5:0
ESS : Gojenc II 0:5
Mura prosta.

V. kolo:
Polet : ESS 0:5
Elan : Lendava 1:5
Radenci : Gradis 5:0
Mura : Gojenc I 4:5
Gojenc II prosti.

VI. kolo:
Gradis : Mura 0:5
Lendava : Radenci 5:0
ESS : Elan 1:5
Gojenc II : Polet 5:0
Gojenc I prosti.

Tabela

Lendava	5	5	0	25:2	10
Gojenc I	5	5	0	25:6	10
Mura	5	4	1	24:8	8
Gojenc II	5	3	2	18:10	6
Elan	6	3	3	19:17	6
ESS	5	2	3	11:16	4
Gradis	6	2	4	12:20	4
Radenci	5	0	5	0:25	0
Polet	6	0	6	0:30	0

OBČINSKA ROKOMETNA LIGA MURSKA SOBOTA

ESS zopet na vrhu

S tekmovanjem so končali tudi v občinski rokometni ligi Murska Sobota za članice. Kot je bilo pričakovano je prvo mesto pridalo lanskoletnemu prvaku ESS, ki je ta naslov osvojila brez poraza. Edini resen nasprotnik ji je tokrat bila ekipa Kroga, medtem ko so ostale ekipe nekoliko slabše. Precej časa se je za vrh potegovala tudi ekipa SZD, vendar je v finiju močno popustila in prisla sele na tretjem mestu. Zlato sredino sta osvojila ekipi Sloga in Beltinec, medtem ko so na dnu Elan, Rakičan in Mura. Tokrat so presenetile tudi igralke Beltinec, ki so zasedle peto mesto, ceprav so se pionirke merile s članicami. Zelo nizko na tabeli pa se nahaja ekipa Elana, medtem ko od Rakičana in Mure nismo več pričakovali.

Tabela jesenskega dela

ESS	7	7	0	0	102:26	14
Gradis	6	2	4	12:20	4	
Radenci	5	0	5	0:25	0	
Polet	6	0	6	0:30	0	

Nogometni Sobote zopet najbolj disciplinirani

Jesenki del tekmovanja v SNL in SML je končan. Nogometni enajstorični Sobote, ki zastopata Pomurje v tem najvišjem republiškem tekmovanju sta po prvem delu tekmovanja zasedli šesto (mladinci) oziroma deseto (člani) mesto. S tem pa nista izpolnili pričakovanih, kar zlasti velja za prvo moštvo, kateri smo pred začetkom tekmovanja napovedovali mesto nekje v zgornjem delu tabele. Toda izredno slab start nogometasev Sobote, saj so sele v četrtem kolu zabeležili peto mesto, prvo tekmovalno točko in pa nekaj zamujnih priložnosti so glavni vzrok, da po prvem delu tekmovanja niso dosegli boljšega plasmana. Prav gotovo pa se je poznala tudi odstotnost dveh standardnih igralcev Puškarča in Perša, ki sta odšla na odsluženje kadrovskega roka v JLA. Kljub temu pa je dosegel 11 tekmovalnih točk in pa razliko samo štiri oziroma peto mesto.

V nedeljo je bila v Ljubljani seja sekretariata ligaškega odbora.

bote smo nekaj več pričakovali, posebno po že uspešnem startu, vendar so prav sredi tekmovanja močno popustili in nekaj tekem neprizakovano izgubili. Proti koncu tekmovanja pa so se zopet precej popravili in tako imajo še vedno možnosti, da svoj položaj izboljšajo v spomladanskem delu tekmovanja.

V nedeljo je bila v Ljubljani seja sekretariata ligaškega odbora.

SREDNJEŠOLSKA KOSARKARSKA LIGA ELAN SE BREZ PORAZA

V drugem in tretjem kolu srednješolske košarkarske lige za moške so se skoraj vsa srečanja končala s pričakovanimi izidi. V drugem kolu je bilo izredno napeto srečanje med Slogo in SKS Rakičan, kjer je v finiju vendarle zmagača SKS Rakičan. ESS pa je brez večjih težav premagala SSTV. V tretjem kolu sta Elan in ESS zabeležili visoki zmagi in prevzeli vodstvo na tabeli. Vsečko pa ima največ možnosti za naslov jesenskega prvaka moštvo Elana, ki je še edino brez poraza in je z svojim najhujšim tekmem opravilo.

Rezultati II. kola:

SSTV : ESS 44:64

SKS : Sloga 61:54

Elan prosti

III. kolo:

ESS : SKS 61:48

Elan : SSTV 60:33

Sloga prosta

Tabela

Elan 2 2 0 112:75 4

ESS 3 2 1 167:144 4

SKS 2 1 1 109:115 2

SSTV 3 1 2 131:164 2

Sloga 2 0 2 94:115 0

Aluminij 13 0 4 9 15:51 4

ra Nogometne zveze Slovenije. Na seji so potem, ko so enotnim molkom počastili spomin premiernega člena sekretariata Vlad Cvetka iz Murske Sobote, razpravljali o minulem jesenskem delu prvenstva v SNL. Na seji so med drugim ugotovili, da je bilo moštvo Sobote v tretjem delu leta najbolj disciplinirana ekipa, z najmanj prekrški. Kakor je znano so to priznanje nogometni Sobote prejeli tudi lansko tekmovalno sezono, kar je vsekakor poviale vredno.

Tabela SNL

Slovan 13 6 6 1 34:17 18

Železničar 13 7 4 2 29:18 18

Ljubljana 13 6 4 3 34:21 16

Brnik 13 8 0 5 28:18 16

Aluminij 13 7 2 4 30:28 15

Triglav 13 6 3 4 28:22 15

Rudar 13 5 6 5 27:26 15

Nova Gorica 13 5 5 3 25:26 15

Svoboda 13 5 2 6 29:30 12

SOBOTA 13 4 3 6 28:29 11

Ilijira 13 4 1 8 25:40 9

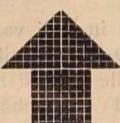
Naročila za novoletne čestitke

V Pomurskem vestniku, Népušagu in Radiu Murska Sobota (slovenska in madžarska oddaja) sprejemamo najkasneje do 24. decembra 1964 pisno ali osebno na naslov: Gosp.-propagandna služba domačih informacijskih sredstev, Murska Sobota, Kidričeva 4.

Do tega roka sprejemamo tudi novoletne čestitke zasebnih obrtnikov in gostilničarjev. Cena za objavo skupinske čestitke v Pomurskem vestniku je 3.000 dinarjev, čestitka s krajskim reklamnim tekstrom pa 5.000 dinarjev. V Radiu Murska Sobota stane čestitka z 1 ploščo 3.000 din., čestitka z 2 ploščama 5.000 din., čestitka s krajskim reklamnim tekstrom do 20 besed in 1 ploščo pa 8.000 dinarjev. Ta cenik velja za obe oddaji — madžarsko in slovensko. V Népušagu bomo objavljali skupinske čestitke zasebnih obrtnikov in gostilničarjev po 2.000 dinarjev, čestitke s krajsimi reklamnimi teksti pa po 3.000 dinarjev.



CE BOSTE SILVESTROVALI DOMA, VAM V KROGU DOMAČIH ZNANCEV
IN PRIJATELJEV NE BO TEŽKO PRIPRAVITI PRIJETNEGA PREHODA V NOVO
1965. LETO, ČE SI BOSTE PRAVOČASNO ZALOŽILI HIŠNI BIFE Z NARAVNIM
KAPELČANOM — ODPRTA KAPELSKA VINA, VINA V BUTELJKAH IN KAPELSKI
BISER SO VAM NA VOLJO VSAKO SOBOTO IN NEDELJO OD 7. DO 17. URE
V MALOPRODAJNI NA VINOGRADNIŠKEM GOSPODARSTVU KAPELA.
S K A P E L Č A N O M — TUDI VI PRIJETNO V NOVO LETO!



Kompas

PRIREJA AVTOBUSNE IZLETE
PO JUGOSLAVIJI



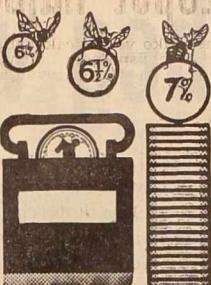
IZREDNO ZNIŽANE CENE

za avtobusne prevoze in izlete delovnih kolektivov in šolske mladine!

Kompasovi moderni turistični avtobusi so znani po svojem udobju in zato je potovanje z njimi prijetno ob vsakem letnem času!

Informacije — ponudbe — naročila:

KOMPAS
MURSKA SOBOTA — GORNA RADGONA — CELJE — MARIBOR



KOMUNALNA BANKA MURSKA SOBOTA

O B Č A N I !

SVOJE PRIHRANKE VLAGAJTE PRI KOMUNALNI BANKI MURSKA SOBOTA IN NJENIH EKSPozITURAH V LENDAVI IN LJUTOMERU

nudi: Franc Hole, pod Gomilo, p. Juršinci — Ptuj.

M-884

HIŠO v Murski Soboti kupim. Ponudbe z opisom in ceno pošljite na upravo lista.

M-885

KUHNJSKO KREDENCO ugodno prodam. Amalija Flisar, Razlaga 2, Murska Sobota.

M-886

HIŠO, zidano, z gospodarskim poslopjem in obdelovalno zemljo, z vsemi kulturami v izmeri 5 ha, prodam v Osijeku. Cena po dogovoru. Informacije pri Jožetu Vuku, Janna 13, p. Videm ob Ščavnici.

M-888

SLAMOREZNICO, št. 12, na motorini pogon, v dobrem stanju prodam ali zamenjam za manjšo. Prodám tudi kompletno kovačko orodje po zelo ugodni ceni. Janez Gyvergék, Kovačevci 27, p. Grad.

M-889

HIŠO, novejšo, enostanovanjsko, dvoriščno, podkletno, z dvema soboma, s pritiklinami, zaenkrat nevseljivo, ugodno prodam v Murski Soboti. Zaradi eventualne takojšnje vselitve se kletni prostori lahko predelajo v stanovanje. Naslov v upravi lista.

M-890

HIŠO, starejšo v Murski Soboti, z dvema soboma in kuhinjo ter trgovskim lokalom prodam. Trgovski lokal je vseljiv v treh mesecih. Naslov v upravi lista.

M-893

GOZD, mlad 1.200 klatrov, v Moščancih in nad 2 orala deloma za sekati, deloma pa odrasli tiloš, prodam v Krnici. Naslov v upravi lista.

M-894

STEDILNIK »Gorenje«, malo rabljen, prodam. Mladinska 18, M. Sobota.

M-894

TEDENSKI KOLEDAR

Petak, 18. decembra — Rado Sobota, 19. decembra — Urban Nedelja, 20. decembra — Julij Ponedeljak, 21. decembra — Tomaz Torek, 22. decembra Dan JLA Sreda, 23. decembra — Viktor Cetrtek, 24. decembra — Eva

dežurna služba

ZDRAVSTVENEGA DOMA MURSKA SOBOTA

18. decembra — dr. Gregorčeva
19. decembra — dr. Vlajeva
20. decembra — dr. Vlajeva
21. decembra — dr. Lopert
22. decembra — dr. Gruškovnjak
23. decembra — dr. Rousova
24. decembra — dr. Vlajeva

KINO

KINO KRIZEVCI PRI LJUTOMERU
19. in 20. decembra angleški film: »SINOV IN LJUBIMCI«
23. decembra angleški film: »NIKOLI NE POPUŠCAJ«.
VERŽEJ — 19. in 20. decembra sovjetski kinemaskopski film: »MACSEVALEC KJOR OGLO«,
22. decembra ameriški kinemaskopski film: »NAJBOLJŠE OD VSEGA«.

SLAVOČI — 19. in 20. decembra jugoslovanski barvni film: »STOPNICE HRABROSTI«.

CRENOVCI — 19. in 20. decembra domači film: »SAMORASTNIKI«.

BUČKOVCI — 19. in 20. decembra ameriški barvni kinemaskopski film: »TRAPEZ«.

LJUTOEMR — 19. in 20. decembra ameriški barvni film: »TRAPER KELLY«, 23. in 24. septembra ameriški barvni film: »PUSTOLOVSCINE TOMA SOJERA«.

LENDAVA — od 18. do 20. decembra ameriški western film: »KRVNIK IZ NEVADE«, 22. in 23. decembra nemški film: »PONAREJEVALEC IZ LONDONA«.

GORNJA RADGONA 19. in 20. decembra ameriški barvni film: »ENOOKI DŽEK«, 23. decembra angleški barvni film: »NEVARNA CIGANKA«.

SLATINA RADENČI — 19. in 20. decembra ameriški barvni kinemaskopski film: »NA NIŠANU«, 24. decembra ruski barvni film: »CÍSTO NEBO«.

MURSKA SOBOTA — 18. in 20. decembra italijansko-francoski barvni kinemaskopski film: »MONGOLI«, 19. in 20. decembra Jugoslovanska kinoteka — ameriški film: »DVA JEZDECÀ«, 20. decembra samo ob 10 uri.

21. in 22. decembra ruski film: »LJUDJE IN ZVERI«, I. del. 23. in 24. decembra ruski film: »LJUDJE IN ZVERI«, II. del.

BELTINI — 19. in 20. decembra ameriški film: »SKOZI PLANITNE DIVJEGEGA ZAPADA«.

DELAWSKA UNIVERZA M. Sobota: film »Sodnik«, v Puconcih 18. decembra ob 19.30 ur, v Bakovcih 19. decembra ob 19.30 ur, na Tišini 20. decembra ob 19.30 ur. Barvni film: »Toreadorjevalček«; v Sebeborcih 18. decembra ob 19.30 ur, v Murski Soboti 19. decembra ob 17. ur, v Dokležovju 19. decembra ob 19.30 ur in v Gederoveih 20. decembra ob 19.30 ur.

DELAWSKA UNIVERZA M. Sobota: film »Sodnik«, v Puconcih 18. decembra ob 19.30 ur, v Bakovcih 19. decembra ob 19.30 ur, na Tišini 20. decembra ob 19.30 ur. Barvni film: »Toreadorjevalček«; v Sebeborcih 18. decembra ob 19.30 ur, v Murski Soboti 19. decembra ob 17. ur, v Dokležovju 19. decembra ob 19.30 ur in v Gederoveih 20. decembra ob 19.30 ur.

PRODAM

DROBILEC (šarotar) z železnimi šabrami, v dobrem stanju, na motorini pogon, prodam. Krajičec, Ivanovci 47.

20.000 ODLIČNIH ENOLETNIH JABOLČNIH DIVJAKOV, sadike črnega ribača in trsne sadike

M-883

M-884

M-885

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

RAZPIS

INDUSTRIJSKO PODJETJE »ELEKTROMLIN« LENJAVA razpisuje delovno mesto

FINANCNEGA KNJIGOVODJE

Pogoj: srednja strokovna izobrazba ali večletna praksa v finančnem knjigovodstvu. Plača in nastop službe po dogovoru. Ponudbe je vložiti upravi podjetja do 25. decembra 1964.

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu, Štefanu Kováču 31, Murska Sobota.

M-883

SOBO, opremljeno, oddam eni ali dveh osebam, Štefana Kuzmiča 20, Murska Sobota.

M-884

SOBE

SOBO, opremljeno, oddam solidnemu moškemu,

Franc
Šrimpt

beg v jutro

ROMA



Trgovsko podjetje na veliko in malo
»POTROŠNIK«
Murska Sobota

Servisna delavnica »TOMOS — POTROŠNIK« sporoča mopedistom, da konzervira mope za zimski čas in opravlja vse servisne preglede.

Vljudno se priporoča servis »Tomos«!

Radio Murska Sobota

PETEK, 25. decembra:
14.30 — Radio Murska Sobota;
14.35 — Oddaja v madžarsčini;
14.45 — 15.00 Nekaj vrednih melodij;
17.00 — Domača poročila, obvestila, reklame; 17.15 — Vsega pomalj, za vsakogar nekaj; 17.40 — 18.45 — Zeleli ste — poslušajte.

SOBOTA, 26. decembra:
14.30 — Radio Murska Sobota;
14.35 — Oddaja v madžarsčini; 14.45 — 15.00 Za prijetno razpoloženje; 17.00 — 18.00 Prvi šopek novoletnih čestitk naših delovnih kolektivov.

NEDELJA, 27. decembra:
9.05 — 10.00 Zeleli ste — poslušajte I. del; 10.40 — Sestdeset minut Industrie dežnikov in pletev — Lendava; 11.40 — Reklamni vrtljaki; 12.00 — Domača poročila; 12.05 — V nedeljo opoldne; 12.45 — 13.30 Oddaja v madžarsčini; 14.00 — 15.00 Zeleli ste — poslušajte II. del.

PONEDELJEK, 28. decembra:
14.30 — Radio Murska Sobota; 14.35 — Oddaja v madžarsčini; 14.45 — 15.00 Panonske melodije; 17.00 — Domača poročila; 17.10 — Obvestila in reklame; 17.25 — Sportni komentar; 17.30 — 18.00 Novoletne čestitke delovnih kolektivov.

SREDA, 30. decembra:
14.30 — Radio Murska Sobota; 14.35 — Oddaja v madžarsčini; 14.45 — 15.00 Popovek in ritmi; 17.00 — 18.45 Stopet minut novoletnih čestitk.

CETRTEK, 31. decembra:
12.00 — Zelja k želji, ko mineva staro in na vrata trka novo leto; 13.00 — Danes na soboških ulicah, v trgovinah, gostilnah, uradih in domovih; 13.15 — Cestitamo in pozdravljamo; 14.35 — Oddaja v madžarsčini; 14.45 — 15.00 — Se petnajst minut — v vredem ritmu; 19.00 — 19.30 — Radio Murska Sobota — svojim poslušalcem za silvestrov večer.

PETEK, 1. januarja:
12.00 — Vsem — srečno 1965; 12.45 — 13.00 — Oddaja v madžarsčini.

50. štev. Radenskega vestnika

Izšla je 50. številka Radenskega vestnika, ki ga že peto leto vsak mesec redno izdaja kolektiv radenskega zdravilišča.

Uvodni članek, ob dnevu JLA je prispeval odgovorni urednik Ernest Markuš. V članku Franca Šapata, v proizvodnji smo dosegli plan, izvemo, da so proizvodni obrati, dne 25. novembra izpolnili letni proizvodni plan, ko so naliči 30 milijonov litrov mineralne vode, medtem ko je bil letni proizvodni plan plina dosežen že 19. novembra. Prispevek Mire Slavič, Potrošnja Radenske nam pove, da potrošijo največ radenske, ki je najbolj znana pod imenom "tri srca", v Hrvatski in Sloveniji, najmanj pa v Makedoniji. O koristnosti prakse razmišlja Al-

NA POLICAH STUDIJ SKE KNJIZNICE

VASILJEVIĆ J.: Partizani na Jadranu. Beograd 1962.

LEKOVIĆ M.: Prva partizanska križa. Beograd 1962.

GAVRILOVIĆ Z.: Iganci. Beograd 1962.

POPOVSKI T.: Makedonsko ime nema da zagine. Beograd 1962.

MARKOVIĆ D.: Podvizi diverzantnici. Beograd 1962.

JOVANOVIC V.: Kako su nestali ljudi. Beograd 1962.

LIVADA D.: Stazom malih spomenika. Beograd 1962.

VEJANJAC B.: Partizanske zgodbe i nezgode. Beograd 1962.

MLAĐENOVIC M.: Porodica i porodični odnosi. Beograd 1963.

KREČIĆ I. — SUSTERIĆ F.: Ptiće Slovenije. Ljubljana 1963.

FROMM E.: Zdravo društvo. Beograd 1963.

IJJAS M.: Učimo naš jezik. Budimpešta 1963.

UCIMO naš jezik. Udžbenik za V-VI razred općih škola. Budapest 1963.

STRGAR J.: Lončnice. Ljubljana 1963.

SIROTOKIĆ J., KUBOVIĆ B., ŠEFER B.: Privredno planiranje u Jugoslaviji. Zagreb 1959.

POPOVIĆ — STANIŠIĆ M.: Prava učenika narodnooslobodilačkog rata. Zagreb 1963.

VAG O.: A socijalista gvermekközösségg kialakítása. Budapest 1963.

PEJANOVIĆ D.: Istorija biblioteke u Bosni i Hercegovini. Sarajevo 1960.

KATONA SZABÓ I. A harmadik kakaszó. Budapest 1963.

FEURBACH L.: Izbor iz djela. Zagreb 1956.

DERGAM M.: Osnove prve pomoći za vsakogar. Ljubljana 1963.

HITROSTNE moto dirke za prvenstvo SRS. Nova Gorica 1963.

A MAGYAR népközterásaság államigazgatási térképe 1:500.000. Budapest 1963.

DVAJSET let Kočevskega zborna. Ljubljana 1963.

CERIĆ V.: Leksikon pojmov u međunarodnom transportu i trgovini. Zagreb 1959.

BUZASI János: Az ujjidéki »Rázziáza«. Budapest 1963.

KOSTIĆ Z.: Med igro in matematičko. Ljubljana 1963.

SLIPIČEVIĆ F.: Istorija naroda Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije sa osnovnim topse istorije. Sarajevo 1963-19...

Organizacije RK prejele nagrade

Glavni odbor RK Slovenije je v mesecu aprili razpisal tekmovanje v počastitev 20. obljetnice ustanovitve jugoslovenskega križa pod naslovom: »Akcija podmladka in mladine rdečega križa v krajevni skupnosti«.

Iz soboške občine se je tega tekmovanja udeležilo 7 krajevnih organizacija: Bakovci, Beltinci, Bogojina, Bodonci Mačkovci, Moščanci in Tišina.

Republiška priznanja in nagrade so prejele krajevne organizacije: Bakovci, Bogojina in Beltinci, ker so dosledno in vestno izvršile tekmovanje.

Okraino nagrado in priznanje je prejela KORK skupno s podmladkom v Mačkovcih, a občinsko priznanje in nagrada pa je pripadla Moščancem iz Moščanec.

Podobno tekmovanje bo izvedeno tudi prihodnje leto in predvideva se, da bo odziv organizacija za to tekmovanje večji, ker bodo organizacije delale skupno v okviru krajevne skupnosti.

Mala kronika

ROJSTVA:

Rodile so: Kozjan Ivanka iz Velike Polane — dečka, Bohar Gjeliza iz Bratonce — deklico, Smudija Ana iz Krapja — dečka, Kulčar Marija iz Strehošev — deklico, Zido Marija iz Čepinec — dečka, Somi Terezija iz Dubrovnika — deklico, Divjak Marija iz Poček — dečka, Merklina Katarina iz Murske Sobote — deklico, Dunđek Helena iz Gornje Radgone — dečka, Viković Marija iz Belitič — deklico, Pozvek Ana iz Safarskega — deklico, Baranja Marija iz Ženkovec — deklico, Temljin Angelka iz Strukovec — dečka, Feher Rozalija iz Radmožane — deklico, Cener Helena iz Cernevec — dečka, Flisar Ida iz Košarovec — dečka, Kapun Marjeta iz Murske Sobote — deklico, Senolović Emilia iz Veščice — deklico, Karas Angelka iz Andrejevc — deklico, Sajher Hedvika iz Ižakovcev — dečka, Javševček Olga iz BIGOVEC — dečka, Berden Marija iz Dubrovnika — deklico, Utroša Marija iz Dolge vasi — deklico, Radoševič Mimica iz G. Radgone — dečka, Ritoper Gizela iz Dubrovnika — deklico, Zver Marija iz Brezovice — deklico, Kalamar Neža iz Martinja — deklico, Kosednar Irena iz Kraščeve — deklico.

POROKE

Poročili so se: Prički Stefan delavec iz Bakovec in Gavez Terezija delavka iz Murske Sobote, Nemanec Stefan ključavničar iz M. Sobote in Bežen Helena delavka iz Murske Sobote.

SMRTI

Umrl so: Stivan Viktor cestar iz Kupšinec star 52 leti, Gyha Ludvik otrok iz Gentarovec star 3 mesece, Vidonja Stefan upokojenec iz Večešlavec star 56 let.

DAROVALCI KRVI NA TRANSFUZIJSKI POSTAJI OD 16. XI. — 5. 12. 1964.

Franc Nemec — drugič, Slavko Tepina, Janez Hajdinjak, Albert Rodež, Anica Kuhar — petič, Gjeliza Lutar — tretjič, Emilia Bezenc — drugič vsi iz Puconec, Koloman Marič — drugič, Irena Banfi oba iz Vaneče, Jože Nemčič, Ivan Vukan, Ivan Sukič, Veronika Sukič, Stefan Vukan, Sidonija Gergar, Ernest Torok vti iz Bokreča, Jolanka Hergut, Jože Semler, Franc Matjaž, Jože Zalkar, Geza Lendvai, Geza Obal, Stefan Hašaj, Marija Horvat, Stefan Horvat — petič, Vlastimir Petrović — drugič, Jože Rajh drugič, Kristina Perkić, Jolanka Novak, Kristina Šapač, Helena Obal, Ana Zrinski, Jože Šimon, Ela

moglim, pomoč pri otroškem varstvu, realizacija zaključkov konferenc RK, zbiranje zdravilnih zelišč, urejanje in razpečavanje zdravstvene literatur.

Iz soboške občine se je tega tekmovanja udeležilo 7 krajevnih organizacija: Bakovci, Beltinci, Bogojina, Bodonci Mačkovci, Moščanci in Tišina.

Republiška priznanja in nagrade so prejele krajevne organizacije: Bakovci, Bogojina in Beltinci, ker so dosledno in vestno izvršile tekmovanje. Okraino nagrado in priznanje je prejela KORK skupno s podmladkom v Mačkovcih, a občinsko priznanje in nagrada pa je pripadla Moščancem iz Moščanec.

Podobno tekmovanje bo izvedeno tudi prihodnje leto in predvideva se, da bo odziv organizacija za to tekmovanje večji, ker bodo organizacije delale skupno v okviru krajevne skupnosti.

Popoldnevna pa medtem ni bilo več, kajti sprevgrel se je v večer. V celici je bilo temno in zdaj bodo najbrž vsak čas prižgali tisto medlo petnajstvno žarnico visoko na stropu.

Bračko je stopil na posteljo in se povzel na njeno naslonjalo, tako da je z glavo dosegel rob zamreženega okna. Pogledal je skozenj in dolgo vpjal vonj tistega dne, ki že skoraj ni bil več dan, ker se je spreminal v noč.

Napenjal je oči, da bi razločil nebo in čez čas ga je res zagledal. In ni videl samo neba, temveč tudi zvezde, ki so se začele svetlikati na njem. Strmel je tja gor in požiral z očmi temnikasti kos neba in brleče zvezde in strmel tja gor in objemal z očmi vse, kar mu je mogel obseči pogled. Kakor da bi hotel odti odtod s tem nebom in s temi zvezdami v očeh. Ni se še mogel ločiti od tega, kar ga je še povezovalo s svetom. Krčevito se je oklepalo okenskega železja in prav tako krčevito se je še oklepalo življena, ki se mu je nudilo tam zunaj.

Potem ga je prebral in še dolgo strmel v črke, ki so stale lepo in pokončno, kakršna je bila nekoč njegova pisava. Ne, ni se mu tresla roka, ko je pisal pismo, bo rekla mama, in bodo rekli tisti, ki bodo še brali njegovo pismo.

Tako bodo rekli in važno je, da bodo tako rekli. Čeprav, seveda ne vedo, da se trese zdaj, ko je pismo dokončal in da ne verjame, da bi mogel napisati še eno tako pismo.

Popoldnevna pa medtem ni bilo več, kajti sprevgrel se je v večer. V celici je bilo temno in zdaj bodo najbrž vsak čas prižgali tisto medlo petnajstvno žarnico visoko na stropu.

Bračko je stopil na posteljo in se povzel na njeno naslonjalo, tako da je z glavo dosegel rob zamreženega okna. Pogledal je skozenj in dolgo vpjal vonj tistega dne, ki že skoraj ni bil več dan, ker se je spreminal v noč. Napenjal je oči, da bi razločil nebo in čez čas ga je res zagledal. In ni videl samo neba, temveč tudi zvezde, ki so se začele svetlikati na njem. Strmel je tja gor in požiral z očmi temnikasti kos neba in brleče zvezde in strmel tja gor in objemal z očmi vse, kar mu je mogel obseči pogled. Kakor da bi hotel odti odtod s tem nebom in s temi zvezdami v očeh. Ni se še mogel ločiti od tega, kar ga je še povezovalo s svetom. Krčevito se je oklepalo okenskega železja in prav tako krčevito se je še oklepalo življena, ki se mu je nudilo tam zunaj.

Potem se je povsem stemnilo in nebo je izginilo in namesto njega se je tam zgoraj odražala samo temna, nejasna gmota, brezupna črnina brez globine in brez širine in sploh brez vsakih dimenzij. Ce bi ne bilo zvezd, bi ne bilo tam zgoraj ničesar.

Bračko je gledal v ta nič in ni opazil, kako so se tam sputile proti zemlji sence, temne in mračne, tako temne, da so zasenčile še tisti nebogljeni soj zvezd, ki so ga mogle dati. Ni jih opazil, čeprav jih je bilo brez števila in čeprav bi jih lahko razločil, saj še ni nastopila noč. Prikradle so se na zemljo kakor taticice, kakor da hočejo odvzeti svetu še tisto malo svetlobe, kar je je še bilo na njem. In res so bile močnejše od njene in so jo premagale, tu, v tem mestu, kjer si človek ni upal prižgati luči, da bi jih z njo pregnal. Zato so brez odpore zagospodavale povsod, v vsaki hiši, na vsaki ulici, na vsakem koščku zemelje, v vsakem človeku. Pritihotapile so se, mu zlezle v srce in od tam prešle v vse žile in v krv, da je postal takoj teman in mračen, da je lahko potem počenjal takoj temne in mračne stvari.

Tudi do Bračkove celice so prišle in tudi vanjo so si našle pot. Nastanile so se v njej, po vseh kotih in pod posteljo. In tudi Bračka so se dotaknile in tudi njegovega sreca. In Bračko je odvrnil pogled od neba, ki ga ni več videl, in se teman in mračen vrgel na posteljo. Spet je moral misliti na to, kar bo prišlo. Začutil je, da mu gori glava, in stiskal je zobe od groze in od gneva, da se je zopet vse vrnilo, ker je bilo vse tisto strašno zopet v njem, kar je še komaj prej pregnal in kar je mislil, da je pregnal s pismom materi.

Zobje so mu šklepetali in vse telo se mu je treslo. Potem se je obrnil na trebuh in zakopal glavo v umazano odoje in močno zavplil:

»Ne, nočem umreti!«

Kakor da bi ga vzdramil lastni glas, kakor da je samo č